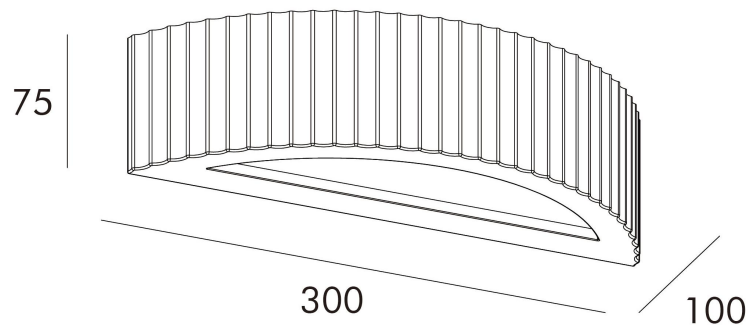


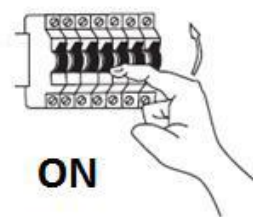
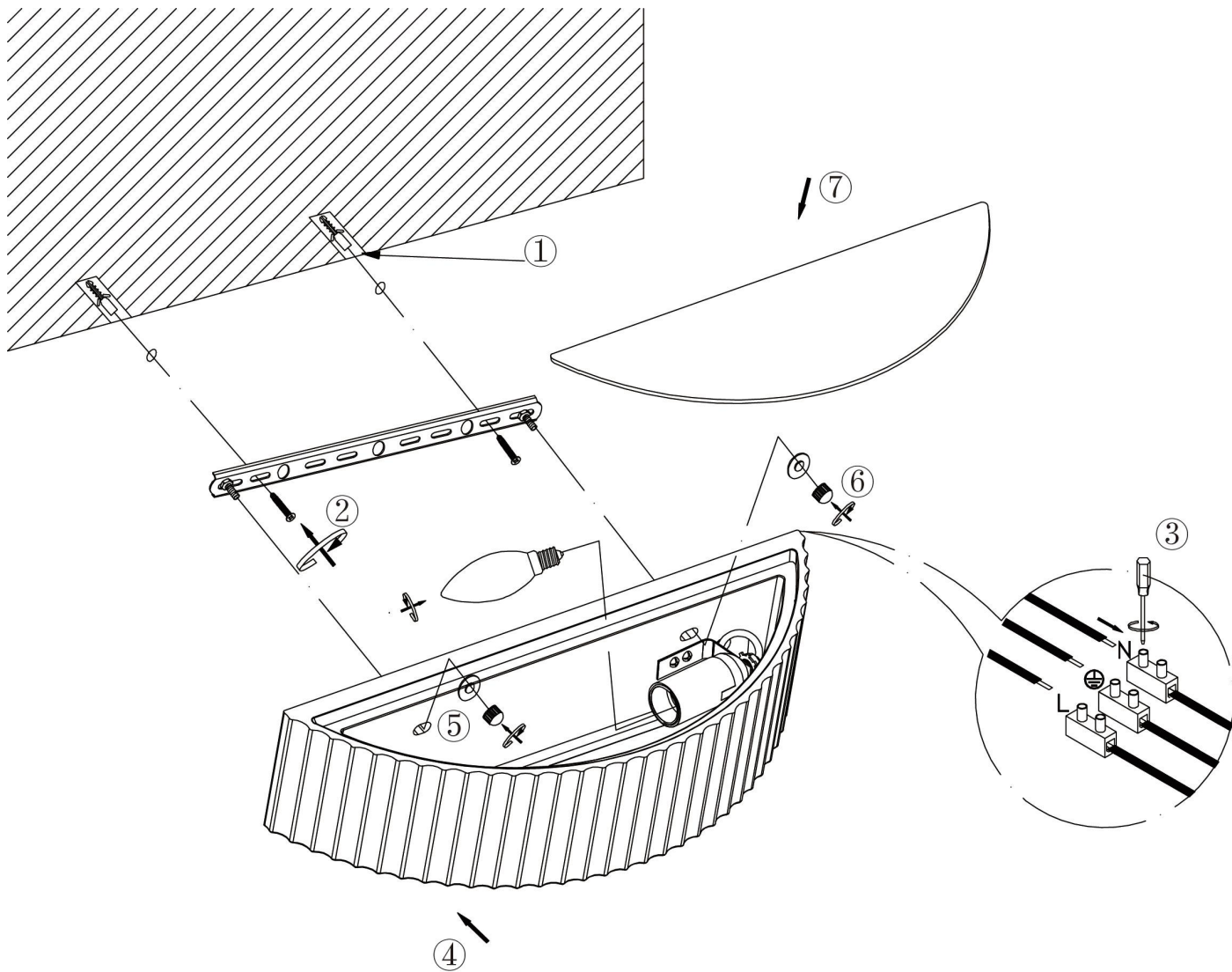
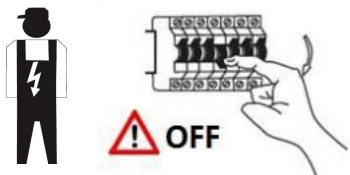
108797

1x E14 LED max. 10W
230V ~ 50Hz

Unit of measure/ Maßeinheit/ Unité de mesure: **mm**

(EN) Intended use (DE) Bestimmungsgemäße Verwendung	
(FR) Utilisation conforme (NL) Beoogd gebruik (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem (NO) Riktig bruk (DK) Korrekt brug (SE) Avsedd användning (FI) Määräystenmukainen käyttö (IT) Impiego appropriato (ES) Uso prescrito (CZ) Použití v souladu s určením (PT) Utilização correta (GR) Ενδεδειγμένη χρήση (SK) Predpokladané použitie (EE) Eeldatav kasutus (LV) Paredzams lietojums (LT) Numatomas naudojimas (RO) Utilizare intenționată (SI) Predvidena uporaba (HR) Namjenska upotreba (HU) Tervezett felhasználás (BG) предназначена употреба (AL) Përdorimi i parashikuar (MK) Предвидена употреба (TR) Amaçlı kullanım (UK) Призначене використання (BA,ME,RS) Namjenska upotreba	
(GB)	For stationary use indoors as a wall light
(FR)	Installation fixe en tant qu'applique, à l'intérieur
(PL)	Do montażu stacjonarnego jako lampa ścienna do wnetrza
(DK)	Til stationær brug som væglampe indendørs
(FI)	Kiinteä käyttö sisätilojen seinävalaisimena
(ES)	Empleo fijo en tanto lámpara de pared en interiores
(PT)	Aplicação fixa como luminária de parede em interiores
(SK)	Na stacionárne použitie v interiéri ako nástenné svetlo
(EE)	Statsionaarseks kasutamiseks siseruumides seinavalgustina
(LT)	Stacionariam naudojimui patalpose kaip sieninis šviestuvus
(SI)	Za stacionarno uporabo v zaprtih prostorih kot stenska svetilka
(HU)	Helyhez kötött használatra beltérben falilámpaként
(MK)	За стационарна употреба внатре како светилка на сид
(UK)	Для стаціонарного використання всередині як настінний світильник
(DE)	Ortsfeste Verwendung als Wandleuchte im Innenbereich
(NL)	Vast gebruik als wandlamp binnenshuis
(NO)	Til stasjonært bruk som vegglampe innendørs
(SE)	Används som fast väglampa inomhus
(IT)	Impiego fisso come applique in ambienti interni
(CZ)	Stacionární použití jako nástenné svítidlo v interiéru
(GR)	Σταθερή χρήση ως φωτιστικό τοίχου σε εσωτερικό χώρο
(BG)	За стационарна употреба на закрито като стенно осветление
(LV)	Stacionāram lietojumam iekšējās kā sienas gaismeklis
(RO)	Pentru utilizare staționară în interior ca lumină de perete
(HR)	Za stacionarnu upotrebu u zatvorenom prostoru kao zidno svjetlo
(AL)	Për përdorim të palëvizshëm brenda si dritë murale
(TR)	Duvara monte edilmiş sabit kullanım için iç mekanda
(BA)	Za stacionarnu upotrebu unutar kao zidna svjetiljka
(ME)	
(RS)	

(EN) Package contents		
(DE) Lieferumfang (FR) Contenu de la livraison (NL) Bij de levering inbegrepen (PL) Zakres dostawy (NO) Levering (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning (FI) Toimitussisältö (IT) Fornitura (ES) Volumen de suministro (CZ) Rozsah dodávky (PT) Material fornecido (GR) Παράδοτος εξοπλισμός (SK) Obsah balenia (EE) Pakendi sisu (LV) Pakas saturs (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului (SI) Vsebina paketa (HR) Sadržaj paketa (HU) A csomag tartalma (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit (MK) Содржина на испорака (TR) Teslimat içeriği (UK) Зміст доставки (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke		
(GB) 1 Wall light Installation hardware Mounting instructions	(DE) 1 Wandleuchte Montagematerial Montageanleitung	(FR) 1 Applique Matériel de montage Instructions de montage
(NL) 1 Wandlamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL) 1 Lampa ścienna Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO) 1 Veggglampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK) 1 Vægglampe Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE) 1 Vägglampa Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI) 1 Seinävalaisin Asennus materiaali Asennusohjeet
(IT) 1 Applique Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES) 1 Lámpara de pared Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ) 1 Nástenné svídlo Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT) 1 Luminária de parede Material de montagem Instruções de montagem	(GR) 1 Φωτιστικό τοίχου Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK) 1 nástenné svietidlo Inštalačný hardvér Inštalačná príručka
(BG) 1 стенна лампа материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE) 1 seinävalgusti Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV) 1 sienas gaisma Instalācijas aparātūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT) 1 sieninis šviestuvas Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO) 1 lampă de perete Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI) 1 stenska svetilka Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR) 1 Zidno svjetlo Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU) 1 fali lámpa Telepítési hardver Szerelési útmutató	(AL) 1 dritë murale Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK) 1 светилка за сид Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR) 1 duvar lambası Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK) 1 настінний світильник Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA) 1 zidna svjetiljka (ME) Montažni materijal (RS) Uputstvo za montažu		



	(EN)	(DE)	(FR)	(NL)	(PL)	(NO)
L	Live conductor	Stromführender Leiter	Conducteur	Spanning-voerende draad	Przewód prądowy	Strømførende leder
	Earth conductor	Schutzleiter	Conducteur de protection (terre)	Aardkabel	Przewód uziemiający	Jordledningen
N	Neutral conductor	Neutralleiter	Conducteur neutre	Nulleider	Przewód zerowy	Nøytralleider

	(DK)	(SE)	(FI)	(IT)	(ES)	(CZ)
L	Strømførende leder	Strömförande ledare	Virtajohdin	Conduttore sotto tensione	Conductor de corriente	Vodič pod napětím
	Jordledningen	Skyddsledare	Suojajohdin	Conduttore di terra	Conductor de protección	Ochranný vodič
N	Neutralleider	Neutrallledare	Nollajohdin	Conduttore neutro	Conductor neutro	Neutrální vodič



	(PT)	(GR)	(SK)	(EE)	(LV)	(LT)
L	Condutor vivo	Ρευματοφόρος αγωγός	Živý vodič	Faasijuht	Dzīvais vadītājs	Gyvas dirigentas
	Condutor de terra	Αγωγός γείωσης	Zemný vodič	Maandusjuht	Zemes vadītājs	Žemės dirigentas
N	Condutor neutro	Ουδέτερος αγωγός	Neutrálny vodič	Neutraaljuht	Neitrālais vadītājs	Neutrinis dirigentas

	(RO)	(SI)	(HR)	(HU)	(BG)	(AL)
L	Conductor viu	Živi dirigent	Živi dirigent	Élő vezető	проводник под напряжение	Kondaktor i gjallë
	Conductor de împământare	Zemeljski dirigent	Uzemljeni dirigent	Földvezető	защитен проводник	Dirigjent i tokës
N	Conductor neutru	Nevtralni dirigent	Neutralni dirigent	Semleges vezető	нулев проводник	Kondaktor neutral

	(MK)	(TR)	(UK)	(BA)(ME)(RS)
L	Жив кондуктор	Canlı yönetici	Живий диригент	Živi dirigent
	Земјен проводник	Toprak iletkeni	Земельний провідник	Zemaljski provodnik
N	Неутрален проводник	Nötr iletken	Нейтральний провідник	Neutralni provodnik

(EN) Safety Precautions

(DE) Verwendete Symbole | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler
(SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados
(GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi
(LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност
(AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 20



EN**Installation instructions****Before using for the first time / Liability notice**

Dear Customer,
Unpack the product carefully and check that it is complete and intact. The light should not be used if there is any damage to the cable, glass or electrical parts. In such a case, contact the service address named below immediately.

Read through these instructions carefully. This will help you to avoid errors, which could lead to a hazard or malfunction. Keep the instructions in case you have any questions later. Pass on the instructions to each subsequent owner or user of the product. Ensure that any supplement to the instructions is enclosed.

The manufacturer cannot be made responsible and/or liable for personal injuries or damage to property caused by:

- incorrect installation
- changes made to the product
- improper use (misuse)
- failure to observe these instructions

Health and safety regulations

Comply with the national installation and safety regulations for the installation, operation and maintenance. Always note the symbols on the packaging and in these installation instructions. Refer to the following list for the precise meanings of the symbols:



Never work on the light if a voltage is applied. Warning - Danger of death! Always follow the general safety instructions and warnings.



This product and its packaging contain small parts, which can be swallowed by children. Keep children away from the product and packaging!



These instructions assume technical knowledge corresponding to that of a person who has successfully completed training in the electrical trade. The electricity supply should only be connected by a trained electrician. Have damaged electrical cables replaced by a trained electrician only.



Caution, risk of electric shock.

Note on light sources, which are not intended to be replaced by the user.

Notes on the installation sketch

Smallest distance to illuminated areas (in m).



The lights are not suitable for covering with thermal insulation materials.



The lights are not suitable for direct installation on normally flammable surfaces (only suitable for installation on non-combustible surfaces).

Intended use / foreseeable misuse

This product is used for lighting. Further information on the intended use is given on the installation sketch p. 22. Do not expose the light to large mechanical loads or stresses or heavy soiling. For safety reasons, you should not change and/or modify the product. Any use other than that described above can damage the product. This can cause hazards such as a short-circuit, electric shock or fire.

Cleaning / maintenance

The light should always be cooled and disconnected from the power supply before cleaning/ maintenance work is carried out! Check that no voltage is present. For regular cleaning, use a dry or lightly moistened cloth and never use chemicals or abrasive cleaner/scouring agent.

Notes on disposal

This light should not be disposed of in the normal household waste. It should be handed in to a collection point for the recycling of large electrical and electronic appliances. Please find out about the relevant provisions regarding the separate collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE) in your country. Correct disposal of your waste equipment protects the environment and people against potential negative consequences.



Batteries do not belong in household waste! Used batteries must be handed in to the public collection points in your municipality or wherever batteries are sold.

Declaration of conformity and service address

The light is designed, produced and tested in conformity with EN 60598 and fulfils the fundamental safety requirements of the EU Directives 2014/35/EU and 2014/30/EU. The complete declaration of conformity is available at the service address named in the following:

FittinQ B.V. Smaragdweg 525527 LB Hapert NL

www.qazqa.com

✉ compliance@qlfbrands.com

NL ☎ +31(0)852251845

Subject to change without notice.

DE**Montageanleitung****Vor der ersten Benutzung/ Haftungshinweis**

Liebe Kundin, lieber Kunde,
entpacken Sie das Produkt vorsichtig und prüfen Sie es auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Bei Beschädigungen am Kabel, Glas oder den elektrischen Teilen darf die Leuchte nicht betrieben werden. Wenden Sie sich in solch einem Falle umgehend an die unten genannte Serviceadresse.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch. Sie vermeiden dadurch Fehler, die zu einer Gefahr oder Funktionsstörung führen könnten. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Fragen auf. Geben Sie die Anleitung an jeden nachfolgenden Besitzer oder Benutzer des Produkts weiter. Stellen Sie sicher, dass gegebenenfalls jede erhaltene Ergänzung an die Anleitung beigelegt ist. Der Hersteller kann nicht für Personen- oder Sachschäden verantwortlich und/oder haftbar gemacht werden, die verursacht werden durch:

- unsachgemäße Montage
- vorgenommene Änderungen am Produkt
- nicht bestimmungsgemäße Verwendung
- Nichtbeachtung der vorliegenden Hinweise

Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften

Beachten Sie für die Montage, den Betrieb und die Wartung die nationalen Montage- und Unfallverhütungsvorschriften. Beachten Sie immer die Symbole auf der Verpackung und in dieser Montageanleitung. Die genauen Bedeutungen der Symbole entnehmen Sie der nachfolgenden Aufstellung:



Arbeiten Sie niemals bei anliegender Spannung an der Leuchte. Achtung – Lebensgefahr! Beachten Sie unbedingt die allgemeinen Sicherheits- und Warnhinweise.



Dieses Produkt und seine Verpackung enthalten Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden können. Halten Sie Kinder vom Produkt und der Verpackung fern!



Diese Anleitung setzt Fachkenntnisse voraus, die einer abgeschlossenen Ausbildung im Elektrohandwerk entsprechen. Der elektrische Anschluss darf nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden. Lassen Sie beschädigte elektrische Leitungen ausschließlich von einer Elektrofachkraft ersetzen.



Vorsicht, Gefahr des elektrischen Schlags.

Hinweis für Lichtquellen, die nicht dafür vorgesehen sind, vom Anwender ersetzt zu werden.

Hinweise zur Montageskizze

Kleinster Abstand zu angestrahlten Flächen (in m).



Zur Abdeckung mit Wärmedämmmaterial nicht geeignete Leuchten.



Zur direkten Befestigung auf normal entflammenden Oberflächen nicht geeignete Leuchten (nur zur Befestigung auf nicht brennbaren Oberflächen geeignet).

Bestimmungsgemäße Verwendung/ Vorhersehbare Fehlanwendung

Dieses Produkt dient zur Beleuchtung. Weitere Angaben zur bestimmungsgemäßen Verwendung sind der Montageskizze S. 22 zu entnehmen. Keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung aussetzen. Aus Sicherheitsgründen dürfen Sie das Produkt nicht verändern und/oder umbauen. Eine andere Verwendung, wie zuvor beschrieben kann zur Beschädigung des Produktes führen. Dies kann Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, elektrischer Schlag oder Brand hervorrufen.

Reinigung/ Wartung

Bei Reinigungs- / Wartungsarbeiten und vor dem Leuchtmittelwechsel muss die Leuchte unbedingt abkühlen und freigeschaltet sein! Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit. Zur regelmäßigen Reinigung verwenden Sie ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Chemikalien oder Scheuermittel.

Hinweise zur Entsorgung

Diese Leuchte darf nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss gesondert an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Großgeräten abgegeben werden.



Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Verbrauchte Batterien sind bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort, wo Batterien verkauft werden, abzugeben.

Declaration of conformity and service address

Die Leuchte ist gestaltet, hergestellt und geprüft in Übereinstimmung mit DIN EN 60598 und erfüllt die grundlegenden Sicherheitsanforderungen der EU-Richtlinien 2014/35/EU sowie 2014/30/EU. Die vollständige Konformitätserklärung ist unter der nachfolgend genannten Serviceadresse hinterlegt:

FittinQ B.V. Smaragdweg 525527 LB Hapert NL

www.qazqa.com

✉ compliance@qlfbrands.com

NL ☎ +31(0)852251845

Technische Änderungen vorbehalten.